

VEILIGHEIDSINSTRUCTIES

SAFETY INSTRUCTIONS

SICHERHEITSHINWEISE

CONSIGNES DE SÉCURITÉ

Lees deze instructies voor een veilige installatie en werking van het armatuur. Neem in geval van twijfel contact op met een erkend elektricien. Zuiver BV aanvaardt geen aansprakelijkheid voor eventuele schade als gevolg van onjuiste installatie en onjuist gebruik.

Please read these instructions to ensure safety in the installation and use of the light fixture. Contact a licensed electrician if you have any doubts. Zuiver BV accepts no liability for any damage resulting from incorrect installation and improper use.

Bitte lesen Sie diese Hinweise zur sicheren Installation und Funktion der Lampe. Wenden Sie sich im Zweifelsfall an einen Elektrofachbetrieb. Zuiver BV übernimmt keine Haftung für Schäden oder Verletzungen, die durch unsachgemäße Installation und Nutzung entstanden sind.

Pour une installation de votre lampe en toute sécurité, veuillez lire attentivement ces consignes. En cas de doute, contactez toujours un électricien professionnel. Zuiver BV décline toute responsabilité en cas de dégât éventuel consécutif à une installation ou utilisation incorrecte de cette lampe.

1. Raadpleeg, indien van toepassing, altijd de door ons meegeleverde montagehandleiding.
2. Monteer de lamp enkel in droge ruimtes.
3. Schakel altijd eerst de stroom uit voordat u installatie-, onderhouds- of reparatiewerkzaamheden uitvoert.
4. Zorg er tijdens de montage voor dat u geen elektrische leidingen, water- of gasleidingen kunt beschadigen.
5. Houd de aangegeven lampsterkte en -type aan, zoals vermeld staat op het wattagelabel. Deze bevindt zich op de fitting en/of armatuur.

1. If applicable, consult the installation manual provided with the product.
2. Install the lamp in a dry location only.
3. Always turn off the power before carrying out any installation, maintenance or repair work.
4. Be careful not to damage any electrical cables, and gas and water pipes during installation.
5. Observe the light bulb wattage and type indicated on the wattage label. This label can be found on the fitting and/or fixture.

1. Ziehen Sie, falls nötig, immer die von uns mitgelieferte Montageanleitung zu Rate.
2. Montieren Sie die Lampe nur in trockenen Räumen.
3. Schalten Sie immer erst den Strom aus, bevor Sie Installations-, Wartungs-, oder Reparaturarbeiten durchführen.
4. Sorgen Sie während der Montage dafür, dass Sie keine elektrischen Leitungen, Wasser- oder Gasleitungen beschädigen können.
5. Halten Sie sich an die Leuchtmittelstärken und -typen, wie auf dem Etikett angegeben. Dieses befindet sich an der Fassung und/oder dem Lampengestell.

1. Le cas échéant, consultez toujours les instructions de montage fournies avec la lampe.
2. Installez uniquement la lampe dans un endroit non exposé à l'humidité.
3. Coupez toujours l'électricité avant l'installation et avant d'éventuels travaux d'entretien ou de réparation.
4. Pendant l'installation, veillez à n'endommager aucun câble électrique, conduite d'eau ou de gaz.
5. Respectez toujours la puissance de l'ampoule. Celle-ci est mentionnée sur la douille ou l'armature de la lampe.

ISTRUZIONI DI SICUREZZA

Leggere le presenti istruzioni per un'installazione e un funzionamento sicuri dell'apparecchio di illuminazione. In caso di dubbi, contattare un tecnico elettricista autorizzato. Zuiver BV declina qualsiasi responsabilità per eventuali danni che dovessero scaturire in seguito a installazioni e utilizzi errati.

1. Se richiesto, consultare sempre le istruzioni di montaggio fornite a corredo dei nostri prodotti.
2. Eseguire il montaggio della lampada esclusivamente in ambienti asciutti.
3. Prima di eseguire qualsiasi operazione di installazione, di manutenzione o di riparazione, assicurarsi sempre di avere scollegato la corrente elettrica.
4. Durante l'esecuzione del montaggio, assicurarsi di non procurare eventuali danni a linee elettriche o a condutture idriche o del gas.
5. Attenersi al tipo e alla potenza della lampada indicati nella targhetta indicativa della potenza. La targhetta è applicata sul portalampada e/o sull'apparecchio di illuminazione.

INSTRUCCIONES DE SEGURIDAD

Lea estas instrucciones para una instalación y un funcionamiento seguros de la luminaria. En caso de duda, póngase en contacto con un electricista acreditado. Zuiver BV no acepta ninguna responsabilidad por eventuales daños consecuencia de una instalación o un uso incorrectos.

1. En su caso, consulte siempre el manual de instrucciones de montaje que le facilitamos con el producto.
2. Monte la lámpara solo en espacios secos.
3. Antes de comenzar cualquier tarea de instalación, mantenimiento o reparación, desconecte siempre la corriente eléctrica.
4. Durante el montaje, procure no dañar ningún cable eléctrico o conducción de agua o gas.
5. Respete la potencia y el tipo indicado de bombillas que aparece en la etiqueta de voltaje. La encontrará en el portalámparas o en el armazón de la luminaria.

تعليمات السلامة

اقرأ هذه التعليمات من أجل تركيب وتشغيل آمن لوحة الإنارة. في حالة الشك في القدرة على تركيب وحدة الإنارة، اتصل بتقني كهربائي مؤهل للقيام بذلك. لا تتحمل شركة Zuiver BV أي مسؤولية عن أي ضرر ينتج عن التركيب أو الاستخدام غير الصحيح.

1. استعن دائماً بدليل تعليمات التركيب المُقدّم من قبلنا، طالما كان متوفراً مع المنتج.
2. قم بتركيب المصباح في الأماكن الجافة فقط.
3. قم دائماً بإيقاف تشغيل الطاقة قبل القيام بأعمال التركيب أو الصيانة أو الإصلاح.
4. احرص أثناء التركيب على عدم إتلاف خطوط الأسلاك الكهربائية أو أنابيب المياه أو الغاز.
5. حافظ على معدل القدرة الكهربائية للمصباح ونوعها، على النحو المُبين على ملصق القدرة الكهربائية. سوف تجد هذا الملصق على مأخذ التوصيل و/أو على وحدة الإنارة.

УКАЗАНИЯ ПО ТЕХНИКЕ БЕЗОПАСНОСТИ

Для безопасной установки и эксплуатации прибора ознакомьтесь с данными указаниями. В случае сомнений обратитесь к лицензированному электрику. Компания Zuiver BV не несет никакой ответственности, если ущерб имеет место вследствие неправильного монтажа или неверного использования.

1. Если с данным прибором поставляется документация, всегда обращайтесь к ней.
2. Светильник следует устанавливать исключительно в сухих помещениях.
3. Перед установкой, ремонтом и техническим обслуживанием прибора всегда отключайте электрическое напряжение.
4. При монтаже обращайте внимание на то, чтобы не повредить электрические кабели и водяные и газовые коммуникации.
5. Придерживайтесь типа и мощности лампы, указанной на табличке. Она находится на патроне и (или) на арматуре.